



I diritti in natura

Rights in nature

■ ■ Riscoprire la lentezza per osservare la complessità del luogo

Il forte che si trovava su questa collina non c'è più e il muschio, i fiori e gli alberi hanno riconquistato i loro spazi. Fermiamoci ad osservare senza fretta questa rinascita, imparando che la natura nasconde, ma non cancella le tracce del paesaggio dell'uomo.

🇬🇧 Rediscover slowness to observe the complexity of the place

The fort that once stood on this hill is no longer there, and moss, flowers, and trees have reclaimed their spaces. Let us pause to observe this rebirth without haste, learning that nature conceals but does not erase the traces of human presence.

🇪🇸 Entrenar la mirada para leer la complejidad del lugar

El Fuerte que se encontraba en esta colina ya no existe y el musgo, las flores y los árboles han recuperado sus espacios. Detengámonos a observar sin prisa este renacimiento, aprendiendo que la naturaleza oculta pero no borra las huellas del paso del hombre.

■ ■ Entraîner le regard pour lire la complexité du lieu

Le Fort qui se trouvait sur cette colline n'existe plus, et la mousse, les fleurs et les arbres ont repris leurs espaces. Arrêtons-nous pour observer sans hâte cette renaissance, apprenant que la nature cache mais ne supprime pas les traces du passage de l'homme.

con il contributo di





Sentir el silencio para escucharnos a nosotros mismos

El silencio es un bien precioso y frágil, es un regalo que debemos proteger y tutelar: en este mundo ruidoso, tenemos el derecho de redescubrirlo en aquellos lugares que aún son capaces de acogerlo, como la naturaleza. Mientras caminamos, intentemos recuperar un poco de paz interior, apreciando el entorno que nos rodea.



Ressentir le silence pour nous écouter nous-mêmes

Le silence est un bien précieux et fragile, c'est un don à protéger et à préserver: dans ce monde bruyant, nous avons le droit de le redécouvrir dans ces endroits qui peuvent encore l'accueillir, comme la nature. En marchant, essayons de retrouver un peu de paix intérieure, en appréciant l'environnement autour de nous.

con il contributo di



Club per l'Unesco di Como ODV

